

FinancialTerms(3)财务术语(汉英对照) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/128/2021_2022_FinancialT_c92_128818.htm 抵押债项 secured debts抵押证券 asset-backed securities (ABS)抵销 set off拆骨专家 asset stripper拆卖资产 asset stripping招股书 / 招股章程 prospectus招股价 issue price招股机制 offering mechanism招标发售 offer by tender放宽利率管制 deregulation of interest rates放宽管制 deregulation服务业联会【香港总商会】 Coalition on Service Industry【Hong Kong General Chamber of Commerce】东亚及大洋洲证券交易所联会 East Asian and Oceanian Stock Exchanges Federation (EAOSEF)东南亚国家协会（东协） Association of South-East Asian Nations (ASEAN)东盟地区论坛 ASEAN Regional Forum东盟自由贸易区 ASEAN Free Trade Area (AFTA)武士债券 samurai bond沽出未抵押期权 naked option writing沽出备兑期权 covered writing沽出认沽期权 write a put option沽出认购期权 write a call option沽空 short selling沽盘 sell order沽盘价 ask price. asked price法人股【中国内地】 legal person share【Mainland China】法定公益金【中国内地】 statutory public welfare fund【Mainland China】法定公积金【中国内地】 statutory surplus reserve【Mainland China】法定股本 authorised capital法定储备 statutory reserve法律风险 legal risk法律实体 legal entity法团大股东具报书 Corporate Substantial Shareholders Notification泡沫经济 bubble economy波幅 volatility注入资产 asset injection炒高价格 ramping. price ramping争夺式收购 contested takeover物业估值师 property valuer物业增值税 property gains tax狙击手【收购】 predator.

raider 【takeover】 直接存款/存账指示 Direct Credit Instruction (DCI) 直接扣款/扣账指示 Direct Debit Instruction (DDI) 直接纳入中央结算系统的新股 direct stock admission 【CCASS】 直接结算 direct clearing 直接结算参与者 Direct Clearing Participant (DCP) 直通式交易程序 straight-through processing 直驳光纤 dark fibre 直线折旧法 straightline method of depreciation 空仓 / 空头* bear position. short position 《股市资料》 Fact Book. Fact Sheet 股市资料捐赠计划 Stock Market Information Donation Programme 股本 share capital 股本基数 equity base 股本价值 value of equity capital 股本证券 equity securities 股本权证 equity warrant. subscription warrant (vs derivative warrant) 股份化 demutualisation 股份代号 stock code 股份交收费 stock settlement fee 股份存入表格 Stock Deposit Form 股份存放费 stock deposit fee 股份收纳 stock conversion 股份有限公司 joint stock company 股份制 demutualisation 股份承押人 stock pledgee 股份承押人参与者 【中央结算系统参与者】 Stock Pledgee Participant 【CCASS Participants】 股份拆细 split. stock split 股份计划 share scheme 股份页 【大利市机】 stock page 【Teletext】 股份托管费 stock custody fee 股份提取费 stock withdrawal fee 股份结算费 stock clearing fee 股份认购权 share option 股份卖空试验计划 Short Selling Pilot Scheme 股份购回 share repurchase 《股份购回守则》 Code on Share Repurchases 股份转移日结单 【中央结算系统】 Daily Movement Statement 【CCASS】 股份转移报告 【中央结算系统】 Statement of Stock Movement 【CCASS】 股份权益 share entitlements 《股价敏感资料披露指引》 Guide on disclosure of price-sensitive information 股东名册 register of

members. share register 股东周年大会 annual general meeting
(AGM) 股东特别大会 extraordinary general meeting (EGM) 股东
贷款 shareholder loan 股东应占溢利 profits attributable to
shareholders 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。
详细请访问 www.100test.com